



# VNIVERSITAT DE VALÈNCIA

Investidura como a Doctor "Honoris  
Causa" per la Universitat de València a  
Joseph Gulsoy

Discurs d'acceptació

València, 24 febrer de 1999

*Excehentíssim i Magnífic Senyor Rector, Digníssimes autoritats acadèmiques,  
Estimats col·legues, senyores i senyors.*

Estic molt agraït a la Universitat de València per aquesta distinció i per acollir-me al claustre de tants distingits col·legues, passats i presents.

Aquesta doctorat és un signe d'aprovació i d'apreciació del treball d'investigació que vinc duent a terme, i em proporciona una alta satisfacció pensar que haja pogut contribuir en certa mesura a la preparació de més d'un lingüista jove i estimular alguns altres amb el meu exemple.

El meu interès per la vostra llengua data de finals dels anys 50 quan enllestia, per a la meua tesi doctoral, l'edició i estudi del Diccionari valencià-castellà (inèdit) de Manuel Joaquim Sanelo, del primer quart del segle passat. Era pels mateixos anys també vaig arribar a conèixer la gran i important literatura creada en els reialmes de l'antiga Corona d'Aragó. Així, de llavors ençà, em veureu esdevenir, per un procés natural, un apassionat de la vostra llengua i cultura i fer alhora una missió meua la seua difusió.

Des de la meua càtedra de la Universitat de Toronto, sempre vaig sostenir i subratllar que el programa d'estudis de tot el romanista o hispanista que aspira a ser medievalista no pot ser completa si no inclogués un o més cursos sobre la llengua i literatura catalanes. Les classes del curs *Català Medieval (Llengua i Literatura)* que hi vaig impartir sempre comptaven amb una assistència nombrosa, i jo vaig oir a molts estudiants meus confessar que per a la seua preparació acadèmica hauria significat una privació imperdonable el no haver conegut l'obra de Ramon Llull, Ramon Muntaner, Francesc Eiximenis, els sermons de Sant Vicent Ferrer, la poesia d'Ausiàs March, i la més bella novel·la cavalleresca de tots el temps, *Tirant lo Blanch*. Alguns estudiants d'aquest curs van fer, per a la seua tesi doctoral, l'edició crítica d'alguna obra d'Eiximenis, una va treballar sobre Cerverí de Girona, una altra sobre la poesia d'Ausiàs March; molts altres publicaren articles monogràfics sobre temes catalans en general en la seua carrera de docent.

Sempre m'he considerat privilegiat per haver tingut com a mestre el preeminent lingüista Joan Coromines, i m'he vist obsequiat per l'amistat i guiatge de grans valencians, Josep Giner i March, Joan Fuster i Manuel Sanchis Guarner. En aquesta solemne ocasió voldria retre un homenatge al record d'aquests personatges benemèrits que ja no són amb nosaltres.

La meua relació amb la Universitat de València comença a la tardor de 1957. Vingut a València a dur a terme la recerca primària sobre el diccionari de Sanelo, vaig passar la bona part dels tres mesos de la meua estada a la Biblioteca d'aquesta institució. Es pot dir, doncs, que vaig encetar la meua activitat d'investigador a les sales d'aquesta Universitat. Durant aquells dies es feia molt pocs estudis lingüístics sobre el valencià. Des d'aleshores jo he vist, amb gran joia, el creixement continu de l'Institut de Filologia Valenciana fundada per Sanchis Guarner, per a esdevenir avui dia un dels centres més importants i puixants d'estudis catalans en general i de valencians en particular, amb un equip docent de lingüistes i filòlegs de primer ordre, i amb òrgans de publicació influents com la Biblioteca de Sanchis Guarner i la magnífica revista filològica *Caplletra*.

L'inoblidable Sanchis Guarner solia considerar-me un valencià naturalitzat en esperit i convicció i jo

equip docent de lingüistes i filòlegs de primer ordre, i amb organs de publicació influents com la Biblioteca de Sanchis Guarner i la magnífica revista filològica *Caplletra*.

L'inoblidable Sanchis Guarner solia considerar-me un valencià naturalitzat en esperit i convicció i jo per la meua banda sempre m'he sentit part de la seua escola. Aquest doctorat m'identificarà més amb aquesta Universitat i enfortirà els lligams que sempre m'han unit amb ella.